

- FR Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
IT Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
SV Registrera din produkt och få support på

www.philips.com/welcome



Philips Streamium Wi-Fi Component Hi-Fi System

MCi730



Guide de mise en route

FR

Guida rapida

IT

Snabbstartguide

SV

- FR Lisez attentivement et acceptez les conditions générales Streamium, ainsi que le contrat de licence utilisateur final, fournis avec le manuel d'utilisation sur le CD-ROM.

- IT Leggere e accettare i Termini e le condizioni dei prodotti Streamium e il Contratto di licenza per l'utente finale del software inclusi in questo manuale dell'utente sul CD-ROM in dotazione.

- SV Läs och acceptera våra Streamium-villkor samt licensavtalet för programvaran som finns i användarhandboken på den medföljande CD-ROM-skivan.

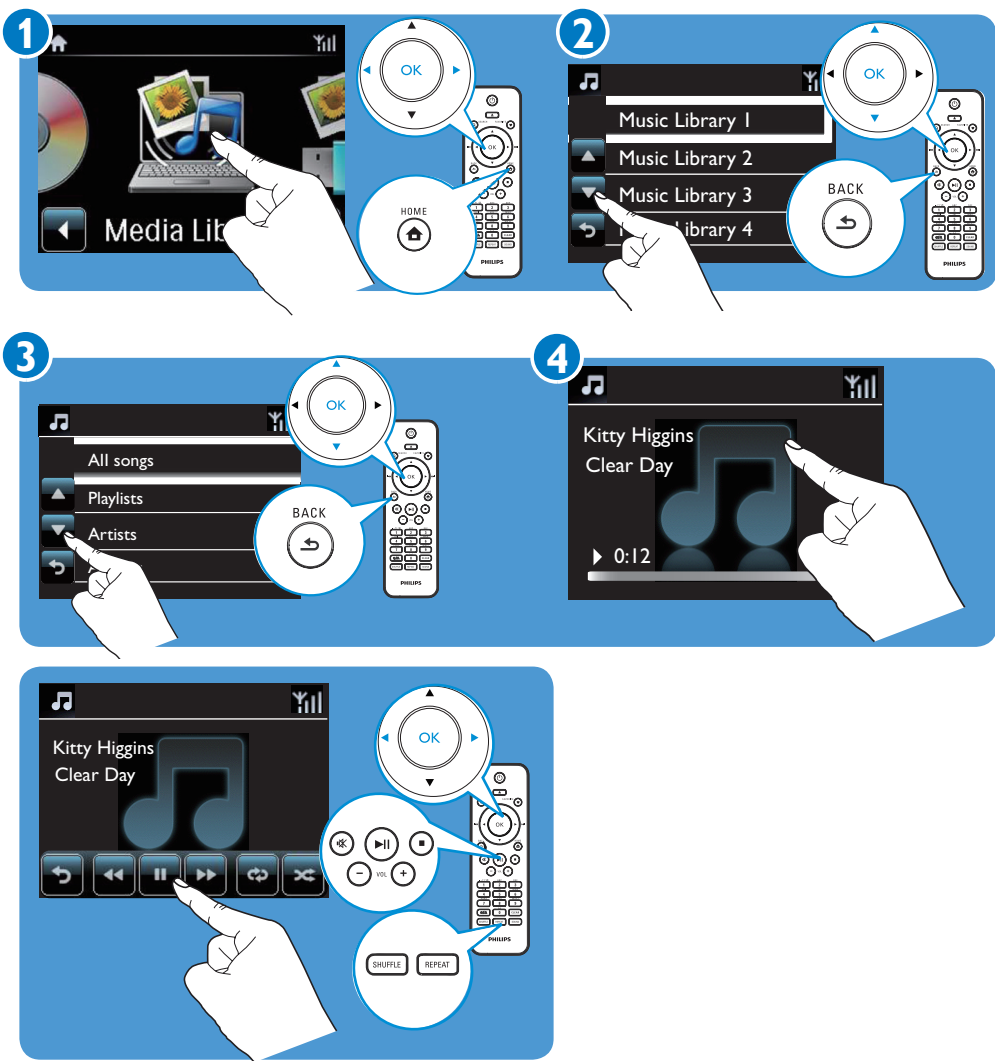
Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
www.philips.com



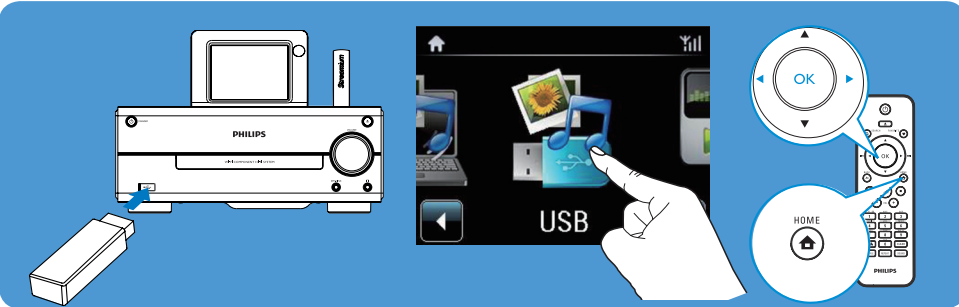
Printed in China
MCi730_12_QSG_B
_wk1012.1

PHILIPS

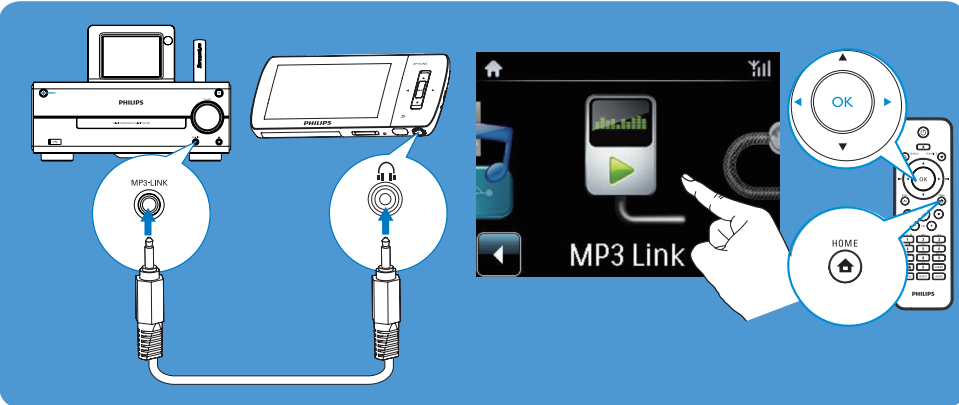


- FR • Si nécessaire, appuyez sur l'écran pour visualiser les boutons de fonction. Appuyez ensuite sur le bouton correspondant à la fonction que vous souhaitez activer.
- IT • Se necessario, toccare lo schermo per visualizzare i pulsanti funzione. Toccare i pulsanti per selezionare le funzioni corrispondenti.
- SV • Om det behövs trycker du på skärmen för att visa funktionsknapparna. Välj motsvarande funktioner genom att trycka på knapparna.

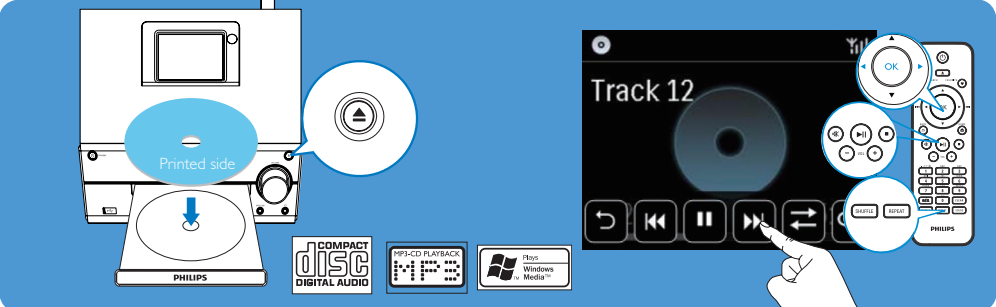
- FR Lecture à partir d'un périphérique de stockage de masse USB
- IT Riproduzione da un dispositivo di memorizzazione USB
- SV Spela upp från en USB-lagringsenhet



- FR Lecture à partir d'un baladeur multimédia
- IT Riproduzione da un lettore multimediale portatile
- SV Spela upp från en bärbar mediespelare



- FR Lecture à partir d'un CD musical
- IT Riproduzione di CD musicali
- SV Spela upp musik på CD-skivor



- FR Écoute des stations de radio FM
- IT Riproduzione della radio FM
- SV Spela upp FM-radio



D Enregistrer Registra Registrera

- FR Enregistrez directement votre MCi730 sur www.philips.com/welcome. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

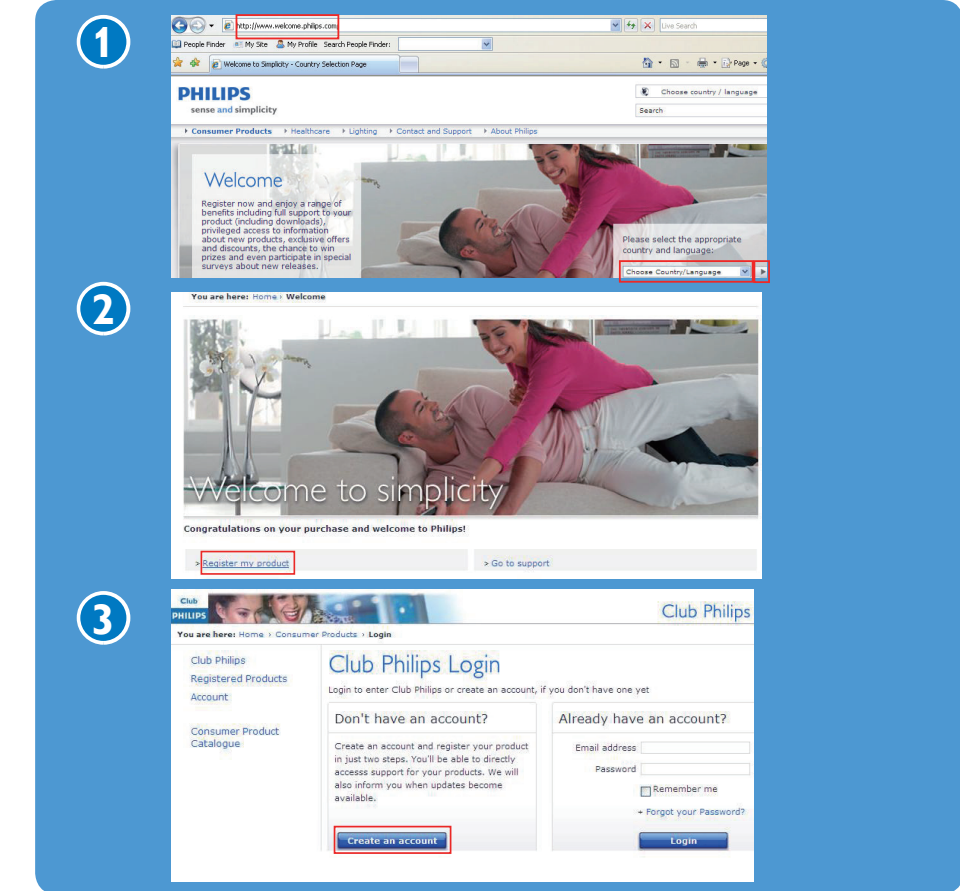
- Gérer vos stations de radio favorites
- Recevoir les bulletins d'informations Streamium

- IT Registra la tua unità MCi730 direttamente su www.philips.com/welcome. È inoltre possibile:

- gestire le stazioni radio preferite;
- ricevere newsletter Streamium.

- SV Registrera din MCi730 direkt på www.philips.com/welcome. Du kan:

- Hantera dina egna favoritradiokanaler
- Få Streamium-nyhetsbrev



Aide

Pour obtenir de plus amples informations, reportez-vous au manuel d'utilisation et aux autres renseignements disponibles sur le CD-ROM fourni. Vous pouvez également consulter la foire aux questions disponible sur le site www.philips.com/support.

Assistenza

Per ulteriori dettagli, è possibile fare riferimento al manuale dell'utente e ad altre informazioni contenute nel CD-ROM in dotazione. Per le domande frequenti (FAQ), è possibile anche consultare la pagina Web www.philips.com/support.

Få hjälp

Mer information finns i användarhandboken med mera på den medföljande CD-ROM-skivan. Du kan också läsa vanliga frågor på www.philips.com/support.

Actualités

Streamium

Consultez le site www.streamiumtheblog.com.

Aggiornamenti

Streamium

Visitare il sito Internet www.streamiumtheblog.com.

Få uppdateringar

om Streamium

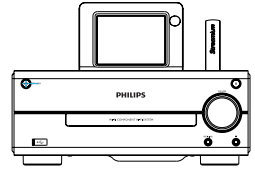
Gå till www.streamiumtheblog.com.

- FR

Contenu de l'emballage
- IT

Contenuto della confezione
- SV

Kartongens innehåll



FR

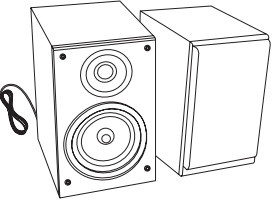
Unité principale MCI730

IT

Unità principale MCI730

SV

MCI730-huvudenhet



FR

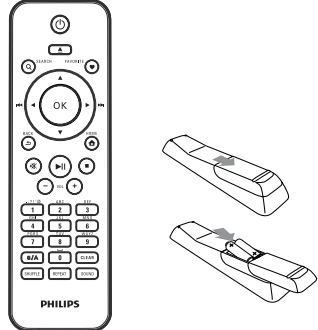
2 enceintes

IT

2 altoparlanti

SV

2 högtalare



FR

Télécommande avec 2 piles AAA

IT

Un telecomando con 2 batterie AAA

SV

Fjärrkontroll med två AAA-batterier



FR

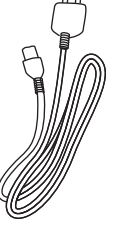
CD-ROM (contenant le manuel d'utilisation et la suite logicielle)

IT

CD-ROM (con il manuale dell'utente e il software incluso)

SV

CD-ROM (med användarhandbok och programvarupaket inkluderat)



FR

Cordon d'alimentation secteur

IT

Cavo di alimentazione CA

SV

nätkabel



FR

Guide de mise en route

IT

Guida rapida

SV

Snabbstartguide

FR

Start

IT

Préparation

SV

Preparazione

FR

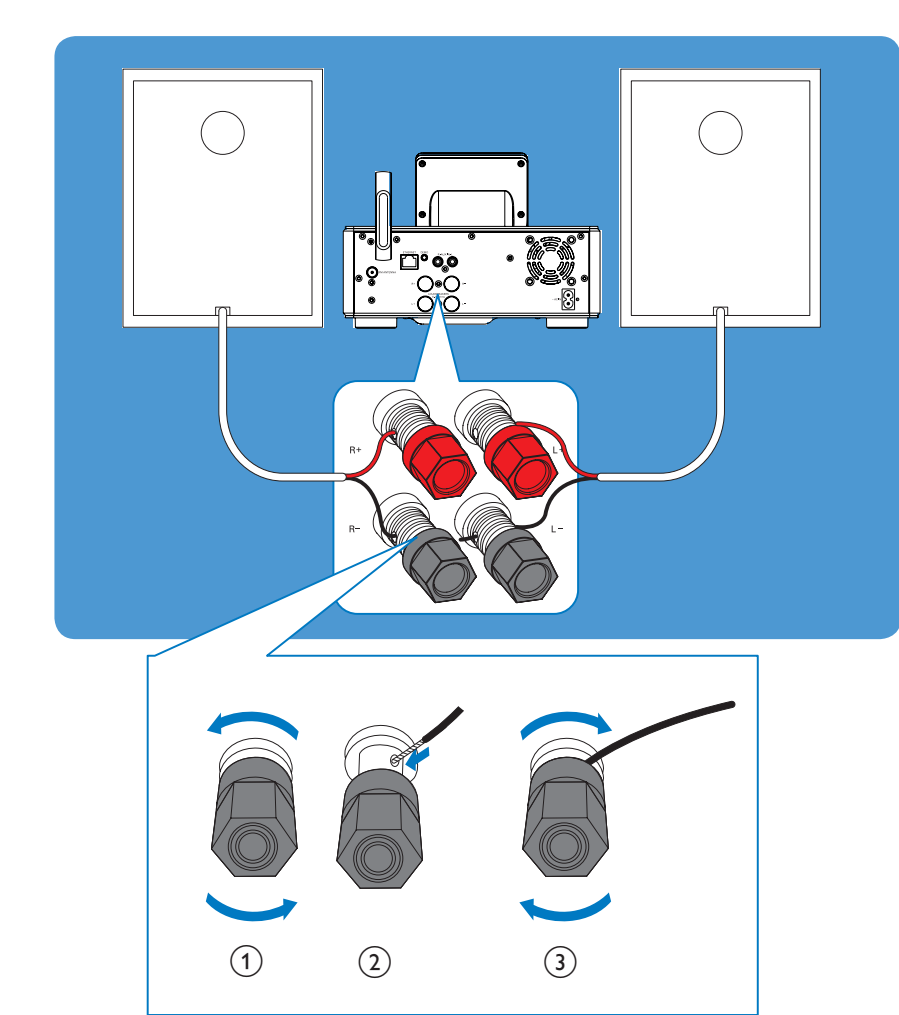
Innan du börjar

- FR

Positionnement et connexion des enceintes
- IT

Posizionare e collegare gli altoparlanti
- SV

Placera och anslut högtalarna



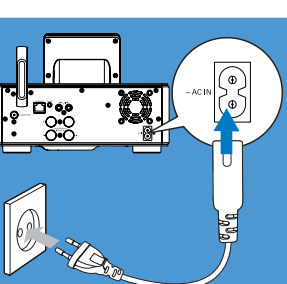
- FR

Mise sous tension
- IT

Accensione
- SV

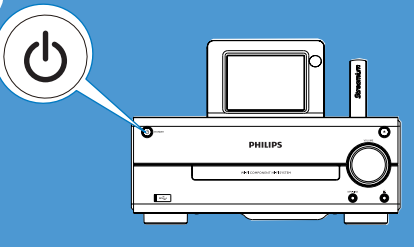
Slå på

1

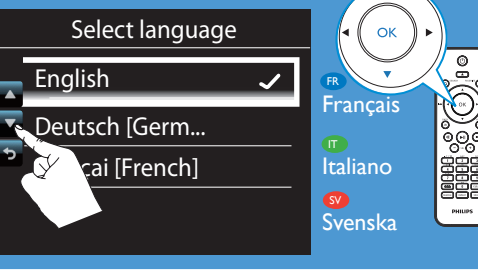


FR

2

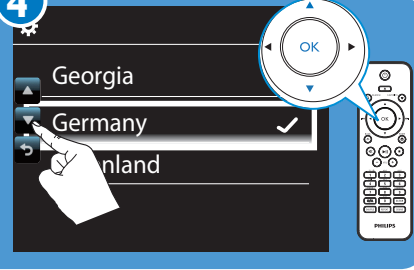


3

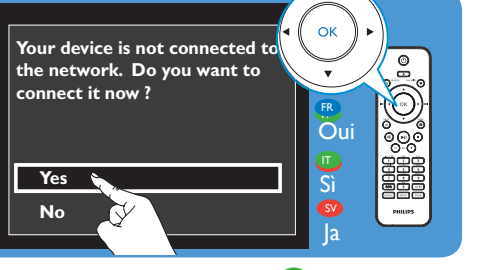


FR

4



5



FR

Conseil

• Pour mettre l'unité hors tension, appuyez sur  pour la régler sur Veille active. Le voyant d'alimentation devient rouge.

• Ou, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour activer le mode d'économie d'énergie.

IT

Suggerimento

• Per spegnere l'unità, premere  per passare alla modalità di standby attivo. La spia dell'indicatore di alimentazione diventa rossa.

• Oppure tenere premuto  per passare alla modalità Eco standby (modalità di risparmio energetico).

SV

Tips

• Stäng av enheten genom att trycka på  för att växla till aktiv standby. Strömindikatorn lyser röd.

• Eller tryck och håll ner  för att växla till Eco-standby (energisparläge).

FR

Connexion

IT

Collega

SV

Anslut

- FR

Connexion au réseau domestique
- IT

Connessione alla rete domestica
- SV

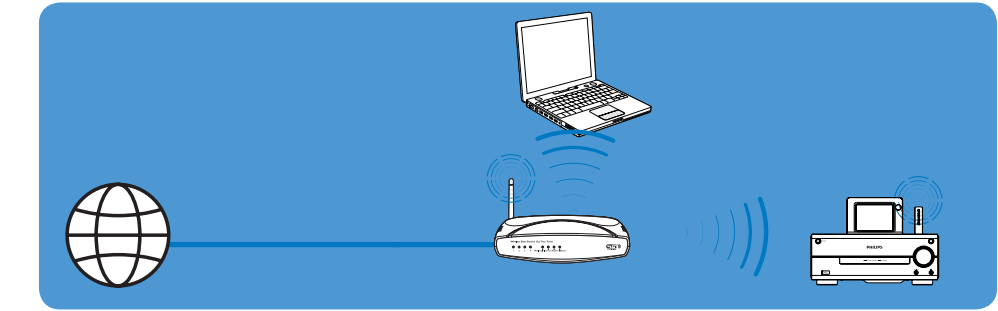
Ansluta till hemnätverket

- FR

Utilisez la méthode (A) ou (B). Avant d'utiliser la méthode B, munissez-vous de la clé de chiffrement permettant d'accéder à votre routeur.
- IT

Utilizzo del metodo (A) o (B). Prima di utilizzare il metodo B, verificare di avere la chiave di codifica del router.
- SV

Använd metod (A) eller (B). När du använder metod B behöver du ha krypteringsnyckeln till routern till hands.



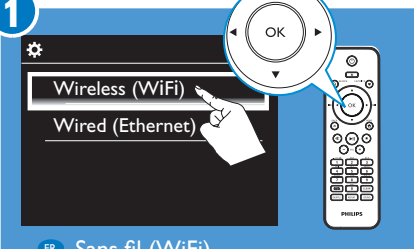
- FR

(A) Connexion sans fil via une seule touche par l'intermédiaire du système de protection sans fil (WPS)
- IT

(A) Connessione wireless one-touch tramite protocollo WPS (Wireless Protected Setup)
- SV

(A) Trådlös anslutning med en knapptryckning via WPS (Wireless Protected Setup)

1



FR

Sans fil (WiFi)

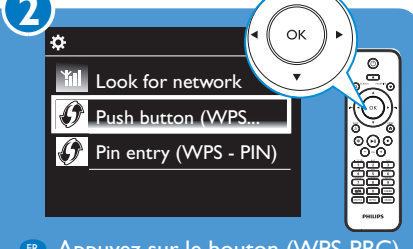
IT

Wireless (WiFi)

SV

Trådlöst (WiFi)

2



FR

Appuyez sur le bouton (WPS-PBC)

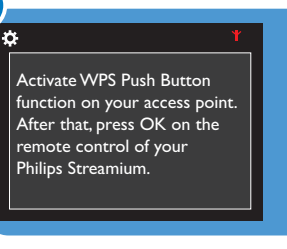
IT

Premiere pulsante (WPS – PBC)

SV

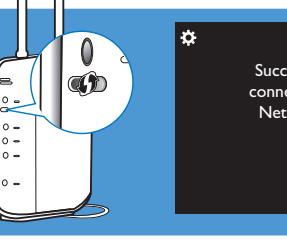
Tryck på knappen (WPS – PBC)

3



FR

4



FR

Oui

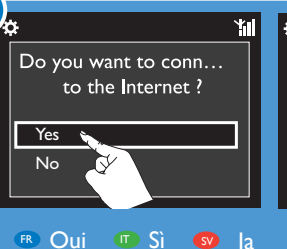
IT

Sì

SV

Ja

4



FR

Oui

IT

Sì

SV

Ja

FR

(B) Connexion sans fil : saisie manuelle de la clé de chiffrement

IT

(B) Connessione wireless: immettere manualmente la chiave di codifica

SV

(B) Trådlös anslutning: ange krypteringsnyckeln manuellt

Remarque

• Assurez-vous que le routeur est connecté directement à Internet et qu'aucun accès par ligne commutée n'est nécessaire au niveau de l'ordinateur.

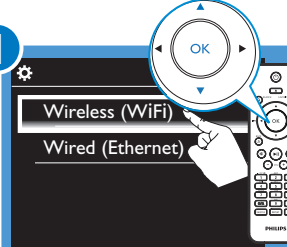
Nota

• Assicurarsi che il router si connetta a Internet direttamente e che il computer non richieda la connessione dial-up.

Obs!

• Kontrollera att routern ansluter till internet direkt och att ingen uppringning behövs på datorn.

1



FR

Sans fil (WiFi)

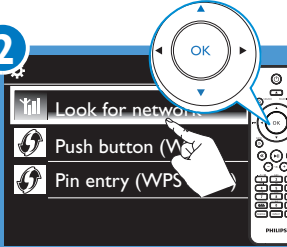
IT

Wireless (WiFi)

SV

Trådlöst (WiFi)

2



FR

Rechercher réseau

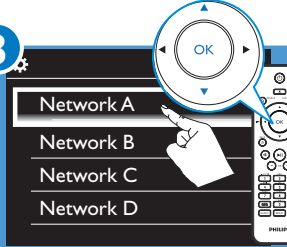
IT

Ricerca rete

SV

Sök efter nätverk

3



FR

Network A

IT

Network A

SV

Network A

FR

Utilisation

IT

Divertiti

SV

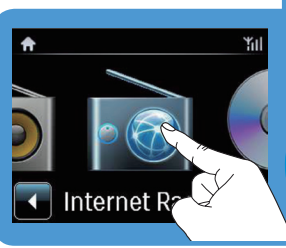
Få

- FR

Écoute de la radio en ligne
- IT

Riproduzione di radio Internet
- SV

Spela internetradio



FR

Écoute de stations présélectionnées

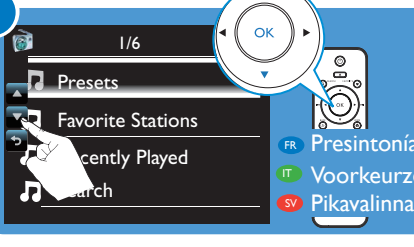
IT

Riproduzione di stazioni preimpostate

SV

Spela snabbvalskanaler

1



FR

Presintonías

IT

Voorkeuzenders

SV

Pikavalinnat

2



FR

Appuyez sur le bouton (WPS-PBC)

IT

Premiere pulsante (WPS – PBC)

SV

Tryck på knappen (WPS – PBC)

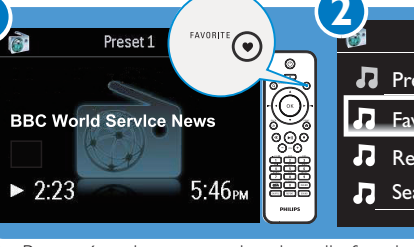
- FR

Mémorisation et écoute d'une station favorite
- IT

Salvataggio e riproduzione di una stazione preferita
- SV

Lagra och spela upp en favoritkanal

1



FR

Presintonías

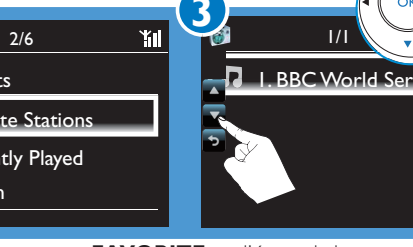
IT

Voorkeuzenders

SV

Pikavalinnat

2



FR

Appuyez sur le bouton (WPS-PBC)

IT

Premiere pulsante (WPS – PBC)

SV

Tryck på knappen (WPS – PBC)

3



FR

Network A

IT

Network A

SV

Network A

- FR

• Pour mémoriser une station de radio favorite, appuyez sur **FAVORITE** sur l'écran de lecture.
- IT

• Per salvare una stazione preferita, premere **FAVORITE** sullo schermo di riproduzione.
- SV

• Lagra en favoritkanal genom att trycka på **FAVORITE** på uppspelningsskärmen.
- FR

• Pour écouter une station de radio favorite, accédez au dossier **[Stations favorites]** pour sélectionner une station.
- IT

• Per riprodurre una stazione preferita, andare su **[Favorite Stations]** (Stazioni preferite) e selezionarla.
- SV

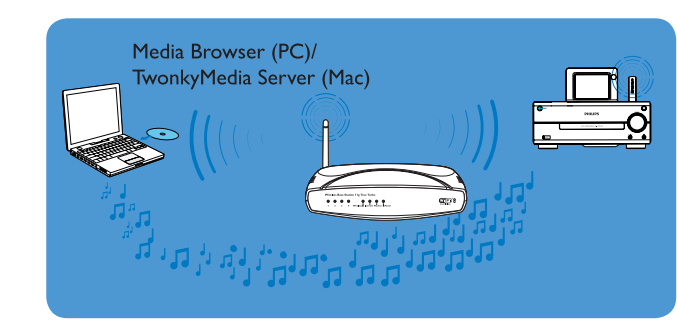
• Spela en favoritkanal genom att gå till **[Favorite Stations]** och välja kanalen.

- FR

Diffusion de musique à partir d'un ordinateur
- IT

Riproduzione di musica in streaming dal computer
- SV

Överföra musik från en dator



1



FR

Rechercher réseau

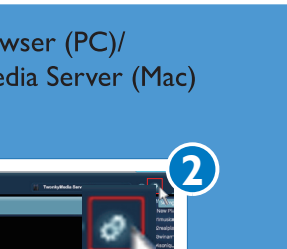
IT

Ricerca rete

SV

Sök efter nätverk

2



FR

Rechercher réseau

IT

Ricerca rete

SV

Sök efter nätverk

3



FR

Network A

IT

Network A

SV

Network A

4



FR

Rechercher réseau

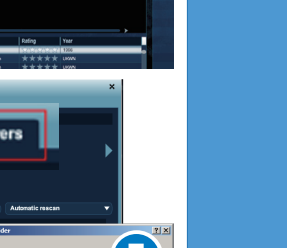
IT

Ricerca rete

SV

Sök efter nätverk

5



FR

Rechercher réseau

IT

Ricerca rete

SV

Sök efter nätverk

6



FR

Rechercher réseau

IT

Ricerca rete

SV

Sök efter nätverk

- FR

• Installez sur votre ordinateur le logiciel fourni en suivant les instructions à l'écran : **Media Browser** (pour un PC) **TwonkyMedia Server** (pour un Mac).
- IT

• Installare il software in dotazione sul computer seguendo le istruzioni su schermo: **Media Browser** (su un PC); **TwonkyMedia Server** (su un Mac).
- SV

• När programvaran är installerad kan du använda datorn som UPnP-musikserver.
- FR

• Sur votre ordinateur, ajoutez un dossier de musique dans **Media Browser** ou **TwonkyMedia Server** en sélectionnant [Settings] (Paramètres) > [Servers] (Serveurs) > [Add] (Ajouter).
- IT

• Sul computer, aggiungere una cartella per i file musicali su **Media Browser** o **TwonkyMedia Server** selezionando [Settings] (Impostazioni) > [Servers] (Server) > [Add] (Aggiungi).
- SV

• På datorn lägger du till en musikmapp i **Media Browser** (medieläsaren) eller **TwonkyMedia Server** genom att välja [Settings] > [Servers] > [Add].

Conseil

• Une fois le logiciel installé, l'ordinateur peut faire office de serveur musical UPnP.

• Les protocoles UPnP (Universal Plug and Play) permettent de diffuser de la musique entre un serveur de musique UPnP et un périphérique client UPnP (tel que le MCI730).

Suggerimento

• Una volta installato il software, il computer può fungere da server musicale UPnP.

• Grazie ai protocolli UPnP (Universal Plug and Play), la musica può essere riprodotta in streaming da un server musicale UPnP su un dispositivo client UPnP (ad esempio un sistema MCI730).

Tips

• När programvaran är installerad kan du använda datorn som UPnP-musikserver.

• Via UPnP-protokollen (Universal Plug and Play) kan musik strömmas från en UPnP-musikserver till en UPnP-klientenhet (t.ex. MCI730).